



彰化縣民權華德福

實驗國民中小學

美秀老師

G5 音樂教學分享



~與我們一起實踐善美真~

Wayne

Wayne

Wayne

Wayne

教學分享

升上五年級的旭日班，在音符名稱、排序以及五線譜的讀譜能力上程度不一，因此曾以高大宜手勢唱名來複習對於基礎音階的概念，並練習拍手傳節奏來訓練韻律、專心、與他人合作及對拍子的時間感等。

目前觀察孩子們需要多些時間來進行專注度的引導，並加強寫譜及讀譜的能力。在剛認識這首英文歌時，有孩子提出想要嘗試填寫中文歌詞的需求，因此，設計了幾堂課讓孩子作填寫歌詞的訓練。

在課堂開始時我們先用暖身活動來複習配合導師主課程所要求在音樂課中指導的歌曲 - 《The Dance of Life》，以腳踏基本拍、手打歌詞節奏、嘴巴唱旋律來練習及熟悉此曲韻律。

再來我們便進入歌詞討論：解釋英文歌詞內容與困難英文單字，並請學生觀察歌詞與音符的關係後（一音一字或兩音一字），再以生命之舞與歌詞內容來討論可作為歌詞使用的中文詞彙，並將之以心智圖方式書寫（提詞）。以此來作為下一階段填詞部分的鷹架，視時間狀況決定是否請學生將之寫於工作本。

之後便以分組活動來進行，主要分成三人一組，共四組，每一組負責四個小節的中文歌詞創作，告知學生先以嘗試將英文翻譯為中文後，再將中文字詞以一音對一字的方式來思考填詞，填詞完後可先以朗誦方式練習，是否有詞意不通順之處；修改完再試著唱唱看。

最後由老師統整並回顧與總結，老師彙整各組討論出的歌詞後，與學生試唱後一起找出需要調整修改的地方。大家一起練習唱今日成果，老師簡易回顧填詞時需注意的事或問題等。



一起觀察歌詞與音符的關係



以心智圖方式來練習提詞



分組歌詞創作

小節數: m. 1-4 曲名: (The Dance of Life)

Stream - ing, swirl - ing Rou - nd and round. The
 旋 轉 跳 躍 在 大 地 上, 小
 種 子 發 芽 在 美 麗 大 地 上

3
 flow of the patt - ern is swept by the sound;
 種 子 發 芽 在 美 麗 大 地 上
 的 天 阿 地

Streaming 流, Swirling 使, 旋轉/轉圈, Round 圍繞; Flow 持續流動, Pattern 模式或圖案, Swept 有力的移動, Sound 聲音

小節數: m. 5-8 曲名: (The Dance of Life)

5
 Grace - ful - ly whirl - ling All a - round The
 優 雅 地 旭 日 班 正 在 種 田

7
 spa - ce is formed. The sha - pe is bound.
 結 果 踏 道 物 屎

Gracefully 優雅地, Whirling 旋轉/迴繞, around 圍繞在周圍, Space 活動的空間, formed 產生與形成, shape 形狀, bound 跳躍

小節數: m. 9-12 曲名: (The Dance of Life)

9
 Out of the feel - ing so - ft or strong. A
 構 成 感 覺 柔 軟 強 壯

11
 form e - mer - ges in joy of the song;
 形 成 浮 現 出 喜 樂 美 麗 的 歌 曲

Out of 由... 構成, feeling 感覺, soft 柔軟, strong 強壯有力的, form 產生/形成, emerges 浮現/顯露, joy 喜樂, song 歌曲

小節數: m. 13-16 曲名: (The Dance of Life)

13
 Out of the en - ergy Dan - cing with mirth.
 由... 製 成 了 能 量 舞 蹈 很 快 樂
 由 能 量 製 成 了 快 樂 的 舞 蹈

15
 All cre - a - tion com - es to birth!
 全 部 萬 物 創 造 生 命

Out of 由... 製成, energy 能量, Dancing 舞蹈, mirth 歡笑歡樂, Creation 創造物/萬物, come 來自, birth 生命誕生

《The Dance of Life》

旋轉 跳躍在大地上, 小
 5 3 1 6 | 5. 4 3 2 3 |

種子發芽在美麗大地上
 4. 3 2 6. 5 4 | 3 3 4 5.

優雅地旭日班在種田
 1. 5 5 3. 2 1 | 7 1 2 7

勤地工作, 奉豐收成果
 1. 7 6 5 3 | 4 2 7 1.

好吃的蔬菜正在跳舞, 形
 5 3 3 1 6 | 5. 4 3 2 3 |

形成一首喜樂美麗的歌曲
 4 2 6 5 4 | 3 3 4 5.

由能量製成了快樂舞蹈
 1 5 5 3. 2 1 | 7 7 1 2.

全部萬物創造生命
 1 6 5 3 | 4 2 7 1.

生命創造天地萬物

《The Dance of Life》
 生命之舞 Catherine van Alphen

Stream - ing, swirl - ing Rou - nd and round. The
 旋 轉 跳 躍 在 大 地 上, 小

3
 flow of the patt - ern is swept by the sound;
 種 子 發 芽 在 美 麗 大 地 上:

5
 Grace - ful - ly whirl - ling All a - round The
 優 雅 地 旭 日 班 在 種 田, 辛

7
 spa - ce is formed. The sha - pe is bound.
 勤 地 工 作, 願 豐 收 成 果。

9
 Out of the feel - ing so - ft or strong. A
 好 吃 的 蔬 菜 正 在 跳 舞, 形

11
 form e - mer - ges in joy of the song; Out of the en - ergy
 成 一 首 喜 樂 美 麗 歌 曲; 由 能 量 製 成 了

13
 Dan - cing with mirth. All cre - a - tion com - es to birth!
 快 樂 舞 蹈, 生 命 創 造 天 地 萬 物!

成果分享